

Spis treści

Słowo wstępne (<i>Redaktorzy</i>)	9
---	---

Z zagadnień leksykografii i semantyki

Piotr Żmigrodzki

<i>Trzaski, Everta i Michalskiego encyklopedyczny słownik wyrazów obcych</i> na tle tradycji leksykograficznej swojej epoki	13
---	----

Marcin Maciejewski

Krytyczna analiza lingwistyczna konkurencji semantycznych. Aspekty metodologiczne	25
---	----

Język wobec rzeczywistości

Пётр Червинский

Модальность будущего в проекции к существованию в языке	41
---	----

Ewa Bialek

Nowe w leksyce rosyjskiej	60
-------------------------------------	----

Mariola Szymczak-Rozlach

Fenomen „koronajęzyka”. Język polski i słowacki w dobie pandemii	79
--	----

Ядвига Тарса

Коронавирусный юмор	91
-------------------------------	----

Ольга Яковлева

Стереотипный образ животных в русских и польских фразеологизмах в контексте науки о их поведении	102
--	-----

Aleksander Bogusz

Strategie dyskredytacji w internetowych sporach wokół stroju Ukrainy na Euro 2020	118
---	-----

Badania nad historią języka**Dorota Gluszak**

Orientalizmy w języku rosyjskich kurantów z XVII wieku	133
--	-----

Jarosław Karzarnowicz

Akta sądów ziemskich Grodna i Brześćcia z XV–XVII wieku jako źródło badań językoznawczych	147
---	-----

Grair Magakian

Wybrane terminy prawnicze zapożyczone z języka polskiego w języku Ormian polskich	162
---	-----

**Badania konfrontatywne
w zakresie gramatyki i leksyki****Danuta Roszko, Roman Roszko**

Badania korpusowe nad użyciem wołacza w językach polskim, bułgarskim i litewskim	177
--	-----

Magdalena Perz

Kolokacje przymiotnikowe w językach polskim, francuskim i angielskim – ujęcie kontrastywne	194
--	-----

Лукаш Плесник

Неизменяемые части речи и их терминологическая номинация (русско-чешское сопоставление)	208
---	-----

Sylvia Sojda

Plurakcyjność czasowników w języku polskim i słowackim	220
--	-----

Magdalena Błaszak

Czasowniki deminutywne we współczesnym języku macedońskim	229
---	-----

Ewa Straś

O semantyce morfemu „ekstra-” w języku polskim i rosyjskim	241
--	-----

Problemy przekładu**Margit Eberharter-Aksu, Maciej Pławski**

<i>Exercitatio artem parat</i> – uczmy się na cudzych błędach. Jakość tłumaczonych tekstów publikowanych w internecie a dydaktyka translacji	255
--	-----

Anna Rudyk

Leksykalne wykładniki emocji negatywnych w tekście polskim i w rosyjskim przekładzie	268
--	-----

Krzysztof Jeleń

Językowe wyznaczniki punktu widzenia w tekście poetyckim – wielogłosowość oryginału i rosyjskiego tłumaczenia na przykładzie poezji Wisławy Szymborskiej	280
--	-----

Dydaktyka języka**Zuzanna Bodziony**

Zbrodnia to niesłychana..., czyli glottodydaktyczne możliwości wykorzystania mody na literaturę kryminalną	297
--	-----

Bernadeta Niesporek-Szamburska

(Szkolne) kształcenie języka a świadomość ekologiczna	315
---	-----

Agnieszka Mejnartowicz

Zastosowanie badań i narzędzi językoznawczych w nauczaniu „miejsc trudnych” wymowy w języku polskim	329
---	-----

Gabriela Urbańska-Legutko, Izabela Wyźga

Badanie pilotażowe wpływu polsko-ukraińskiej interferencji kulturowej na proces przyswajania języka polskiego jako obcego	339
---	-----

Indeks osobowy	351
--------------------------	-----